The state of the s

Date:_

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

APPLICANT or PATENTEE:	D'AGOSTINI, Giovann	ui .			
SERIAL or PATENT NO.:	09/622,396	(Intl	Appn	No.:PCT/IT99/00040)	
FILED or ISSUED:	August 16,2000	(Intl	file	date:February 19,1999)	
GROUP:					
TITLE: TRANSLATION SYS TRANSLATION ON		CTION COM	PUTER	R, PARTICULARLY FOR TREATING TEXTS AN	1D
	SMALL EN	NTITY DEC	LARAT	TION	
[X] FOR INDEPENDENT	T INVENTOR(S)				
conveyed, or licensed, and (2) invention, to any person who c	is under no obligation undo ould not likewise be classifi	er contract of ied as an ind	or law, to ependent	ndent inventor who (1) has not assigned, granted assign, grant, convey, or license, any rights in a string in the inventor of that person had made the invention, rofit organization, as defined in 37 C.F.R. 1.9.	the
[] FOR SMALL BUSIN	IESS CONCERN				
concern as defined in §1.9(d) persons; and (2) which has not grant, convey, or license, any reperson had made the invention,	 namely, (1) whose numb assigned, granted, conveyed rights in the invention to an , or to any concern which w 	per of employed, or licensed by person who	yees, inc d, and is a no could alify as a	business concern which qualifies as a small busine cluding those of its affiliates, does not exceed 5 under no obligation under contract or law to assign the last be classified as an independent inventor if the small business concern or a nonprofit organization veyed to and remain with the above-identified small business concern or a nonprofit organization.	gn, hat ion
and belief are believed to be tru the like, so made, are punishab	e; and further, that these sta le by fine or imprisonment,	atements wer or both, und lity of the pa	re made v der Secti	Ige are true and all statements made on informati with the knowledge that willful, false statements a ion 1001 of Title 18 of the United States Code, a plication or any patent issuing thereon.	ınd
- /// John	<u> </u>				
Name: Grovanni D'Agostini		Name:			
Date: 6 SEPTEMBER	= 3000				
		Date:			
Name:		Name:	:		

Title:

Date: _

Ü	☞.					
Please	type a	plus sign (this	pox	\rightarrow	

a valid OMB control number.

PTO/SB/C1 (12-97)

Approved for use-grough 9/30/00. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

-		-
	- 1	
	q	

		Attorney Docket Num	ber 972,071		
DECLARA	ΓΙΟΝ F DES	OR UTILITY OR	First Named Inventor	D'AGOSTINI,Gio	vanni
PATE		PLICATION	COMPLE	TE IF KNOWN	
(:	37 CFF	R 1.63)	Application Number	09 / 622,396	
			Filing Date	August 16, 2000	
☐ Declaration Submitted	OR X	Declaration Submitted after Initial	Group Art Unit		
with Initial Filing (surcharge (37 CFR 1.16 (e))		Examiner Name			

				······································
As a below named inver	tor, I hereby declare th	at:		
My residence, post office	address, and citizenship	are as stated below next to my	name.	
		only one name is listed below) n is daimed and for which a pa		
		A MULTIFUNCT CING TEXTS AND		PUTER ATION ON PAPER
the specification of which is attached hereto OR		(Title of the Invention)		
was filed on (MM/C	omm) 02/19/	/1999 as Unite	d States Applicat	tion Number or PCT International
Application Number PCT	/IT99/00046	was amended on (MM/DD/Y	YYY) [(if applicable).
I hereby state that I have namended by any amendment	eviewed and understand	the contents of the above iden-	tified specificatio	n, including the daims, as
• •	. ,	h is material to patentability as	defined in 37 CS	CD 1 58
1 acknowledge the daty to t	iscose internation whic	Tis material to pateriability as	denned in 51 Gr	14 1.50.
ertificate, or 365(a) of any America, listed below and ha	PCT international applicate also identified below.	cation which designated at lea	ist one country i	ation(s) for patent or inventor's other than the United States of or patent or inventor's certificate, ority is claimed.
Prior Foreign Application		Foreign Filing Date	Priority	Certified Copy Attached?
Number(s)	Country	(MMIDDITYYY)	Not Claimed	YES NO
UD98A000032	Italy	03/03/1998		
Additional foreign apolic	ation numbers are listed	on a supplemental priority data	sheet PTO/S8/0	028 attached hereto:
		f any United States provisional	application(s) lis	sted below.
Application Number	(s) Filing	Date (MM/DD/YYY)	numbe supple	onal provisional application ers are listed on a emental priority data sheet SB/02B attached hereto.
			F10/3	JENUZU AKAGIEG Nerew.

[Page 1 of 2]

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS, SEND TO: Assistant Commissioner for Patents, Washington, DC 20231.

Mease type a plus sign (+) inside this box	-2	+

Additional inventors are being named on the

PTO/SB/01 (12-97)

Approved for use through 9/30/00. OMB 0551-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

DECLARATION — Utility or Design Patent Application

United States United States of Information wh	of Americ or PCT Int iich is mat	a, listed below a emational applic terial to patental	and, inso ation in pility as o	f any United State ofar as the subject the manner provide defined in 37 CFF of this application.	at matter ded by the	of eac e first p	ch of the paragraph	daims of the of 35 U.S.	is applic C. 112, I	ation is acknow	not disclosed wedge the duty	in the prior to disclose
U.	S. Pare	nt Applicati Numb		PCT Parent			ent Fili	ng Date		Pare	ent Patent N	
			<u> </u>							•		
				ion numbers are l								ereto.
As a named invand Trademark	entor, I he Office co	ereby appoint the nnected therewit	e followir	ng registered prac Customer Numbe	titioner(s			nis applicatio	on and to	transa	ct all business	ارة المالية
			_	OR	·							
				Registered practit Registra		name/r	registratio	n number lis	sted belo	w L	0.410	6
	Name	<u> </u>		Numbe				Nam	ie		2410	-
John S	. Eg	bert		30,62	7					•	PATENT TRADEMA	
Al Har	riso	n		31,70	8							· · ·
Additional	registered	practitioner(s) n	amed or	n supplemental Ri	egistered	Practi	itioner Info	ormation she	eet PTO	SB/020	C attached here	eto.
Direct all corr	responde			er Number Code Label	2410)6		OR	<u></u> □ c	orresp	ondence add	ress below
Name	John	Ş. Egb	ert					,, . , .			 	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Address	Harr	ison &	Egbe	ert								
Address	1018	Presto	n St	., Suit	e 10	0	····		,			
City	Hous	ton				St	ate T	exas	ZIP	770	02	
Country	U.S.	Α.		Telephone	(71	3)2	23-4	034	Fax	(71	3)223-	4873
believed to be punishable by	true; and fine or in any patent	further that the prisonment, or issued thereon.	se state	in of my own kno ements were mad ader 18 U.S.C. 10	ie with th	ie kno	wiedae t	nat willful fa	ise state	ments	and the like so	o made are
Name of So	ole or F	irst Invento	r:				A petition	has been	filed fo	r this u	ınsigned inve	entor
Gi	iven Nan	ne (first and m	iddle [if	anvl)				Family	y Name	or Su	mame	
G	iova	nni	M	'////	. /	1	D'A	GOSTI	NI.			
Inventor's Signature				Muy							Date	06/5471
Residence: (City	Udine		State		C	ountry	Italy	У		Citizenship	IT
Post Office A	ddress	Via Gi	usti	, 17								
Post Office A		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ī		T		······				1	
	b	Udine	State		ZIP	I	-331	0.0	Cou	ntry	Italy	7

supplemental Additional Inventor(s) sheet(s) PTO/SB/02A attached hereto